

# EL FERROCARRIL.

## PERIODICO GENERAL.

Sale una vez á la semana.  
Se insertan avisos á precios módicos.

San José, Setiembre 12 de 1879.

Vale diez centavos el número

RAFAEL CARRANZA,  
Editor y Redactor Rble.

### AJENTES.

SAN JOSE. Imprenta de la Paz.  
CARTAGO. Victoriano Rivera.  
HEEREDIA. Francisco Perez.  
ALAJUELA. Joaquin Sibaja M.  
PONTARENAS José L. Gallegos.  
SAN RAMON. Alejandro Cardona.  
LIMON. Hilario Escobedo.

## EL FERROCARRIL.

Vuelvo á tomar bajo mi responsabilidad la redaccion de este periódico. Las personas que tengan que remitir algun comunicado ó hacer algun arreglo, pueden dirigirse á mí.— Los remitidos que no se consideren de interés público, pagarán su insercion á un precio convencional. En las capitales de Provincia y demas pueblos donde no haya suscritores ó no circule este periódico, pagarán todo comunicado aunque sea de interes público.

RAFAEL CARRANZA.

El 15 de Setiembre.

Se acerca esta época memorable.

Grandes son los preparativos con que las Naciones Centro Ammericanas celebran este gran dia de la patria.

Qué celebran?

La *Independencia*.

La independenciam ha sido la principal motora del progreso en las Naciones de Hispano-América?

Para muchos esto es un axioma; á ella se le debe todo.

Otros echan una mirada reflexiva al pasado, analizan el

presente y pretendiendo adivinar el porvenir, no aciertan á responder categóricamente.

Pero nosotros debemos concretarnos, y contarnos como los mas felices, no dejando como todas las naciones de lamentar sus azarosas épocas.

Nosotros podemos decir en todo tono "somos lo que somos, lo que hemos querido ser" no sin hechar una mirada retrospectiva al pasado: no sin recordar en este solemne dia, los individuos que han cooperado no solamente á la independencia nacional, sino á todos aquellos que han contribuido al engrandecimiento de la patria.

Hacer excepciones, seria demostrar mucha pobreza de espíritu; singularizarse, pasar por un hombre concreto á la actualidad.

Lo único que podemos decir es que si Costa-Rica hoy por hoy lucha con algunas dificultades dependientes de circunstancias, tiene el anchuroso camino que le ofrece un porvenir, no conquistado como el que pretendian los guerreros de la antigüedad, si no utilizando el vapor á quien Wat dió la mejor aplicacion; el telégrafo que inmortalizó á Morse, y todos esos elementos con que el siglo de la civilizacion ha tratado de hacer de la especie humana una sola familia.

### REMITIDOS.

Una puntada.

No hay individuo que viviendo en sociedad no tenga derechos que exigir de sus conciudadanos, como tambien deberes que

cumplir con ellos; del mismo modo los Gobiernos, constituidos para procurar por la felicidad de los pueblos, tienen tambien sus derechos, y recíprocamente sus deberes con respecto á sus gobernadores; porque las ideas de obligacion y derecho son correlativas: no se pueden concebir derechos sin obligaciones y viceversa.

Las Municipalidades son, por decirlo así, Gobiernos en miniatura; y si éstas tienen obligaciones que imponer á los ciudadanos, la sana razon y la ley natural nos dicen que ellas tambien tienen obligaciones para con éstos: ¿qué seria de los criados si los amos exigieran de ellos un esmerado servicio, un estricto cumplimiento de sus deberes, y no les pagaran su sueldo convenido y ni siquiera les proporcionaran los alimentos necesarios para su subsistencia? ¿Qué seria de los hijos si sus padres solo quisieran mirar en ellos unos fieles servidores, ciegos á sus mandatos, y les negaran un lienzo para cubrir su cuerpo y un pan para satisfacer su hambre? ¿qué será pues de un pueblo á quien se le exijan las contribuciones ó impuestos que la ley ordena, si á este pueblo no se le concede lo que la ley le da?—Este pueblo deberá retroceder necesariamente en la via del progreso, y al cabo tendrá que sucumbir.

La Aldea de Santa Ana, lugar privilegiado por la naturaleza, así por su clima como por sus producciones agrícolas y otras muchas circunstancias que la favorecen: pueblo sumiso en lo general y exacto en la satisfaccion de sus impuestos, se ve privada de una casa de enseñanza, propia y adecuada á su objeto.

La ley impone á las Municipalidades la obligacion de proveer de edificios para casas de escuelas, en donde, ademas del depar-

tamento de enseñanza, tengan otro decente y capaz que sirva de habitacion á los maestros y sus familias; y que si esto no fuere posible, se cuidara de dársela en una casa próxima (véanse los arts. 14 y 68 del Reglamento de instruccion primaria.

Hay ademas una ley posterior que dice que estas casas se harán ó proporcionarán por cuenta de las Municipalidades respectivas.

En este pueblo hay, es verdad, una casa de enseñanza que aunque inconclusa, ha sido construida á expensas de los vecinos, pero como no ha sido hecha conforme al espíritu del artículo 15 del mismo Reglamento, no consta sino de dos salones destinados para las escuelas de ambos sexos, de modo que en el mes de Julio ppdo. que fueron nombrados los maestros que deberian hacerse cargo de la direccion de estas escuelas, no habia habitacion para ellos, y para poderse la proporcionar fué preciso que varios vecinos nos asociáramos para pagar la cuota mensual de cinco pesos que vale el alquiler de la casa mas inmediata á la de la enseñanza.

¿Es posible que la Municipalidad que nos rije, no haya podido disponer de tan miserable suma cada mes para tan importante objeto como es la educacion de un pueblo, con tanta mas razon cuanto que Santa Ana produce con sus rentas una crecida suma relativamente á su poblacion?

No obstante nuestras contribuciones ordinarias, hemos gastado una considerable cantidad de dinero en la casa de enseñanza, ¿y que todavia tengamos que contribuir al pago del alquiler de la casa que sirve de alojamiento á los maestros? Esto no es justo.

Yo confieso que al suscribirme para contribuir al alquiler dicho, lo hice con el mayor gus-

to y desinterés: 1º porque es de ley y de justicia dar á los maestros su alojamiento á donde concurren á propagar sus útiles conocimientos; y á las maestras al menos, no conozco en la República lugar á donde no gocen de este beneficio: 2º porque yo como todos ó la mayor parte de este pueblo, anhelamos la estabilidad de una escuela en donde cimentar el progreso intelectual y moral de las generaciones venideras, única salvaguardia contra el vicio y la depravación; y 3º para manifestar á quien corresponda que aunque pobre puedo contribuir á tan loable objeto, ya que los fondos municipales no pueden sufragar este gasto tan pequeño; y aun ofrecí yo solo dar toda la cantidad, admirado de tal proceder.

Hago esta manifestación pública, no porque me arrepienta del ofrecimiento que he hecho y trate de evadirme de él, sino para que la gente sensata juzgue las cosas con la debida discreción; porque es mi obligación y de todo ciudadano denunciar los hechos que no están conformes con la razón, y porque deseo el progreso y adelanto del pueblo en que vivo.

Santa Ana, Setiembre 6 de 1879

JUAN BAUTISTA MUÑOZ.

### ¡¡Adelante!!

Cartago avanza; la antigua ciudad cuna de Costa-Rica que languidecía y espiraba como una lámpara sin aceite, yergue orgullosa la cabeza; el peso de plomo que la agobiaba le falta ya, y es por esto que se levanta ágil, llena de vida, respirando animación y contento.

Hacia tiempo que no se hablaba de aquella Provincia, sino para significar tristeza; si alguno se enfermaba se le decía que la calma de aquella ciudad le sentaría bien. Vaya pues, dé un paseo por esos desiertos: una temporada de campo nunca es mala; si alguna beata buscaba donde vivir mejor para que todo estuviera en armonía con su carácter solapado, buscaba como el murciélago en los caserones de la antigua capital, un asilo seguro para su santo recojimiento.

Los Jesuitas de hecho elijieron allí su residencia; Los jóvenes en-

tusiastas por la civilización y el adelanto se ahogaban y buscaban otro asilo, otro lugar cualquiera en que al menos tuvieran un rato de sociedad; aquello en fin, no parecía si no un cadáver; pero no era sino un cuerpo alestargado por el veneno. . . . . La experiencia nos lo va demostrando.

Un hombre raquíco y menguado había logrado llevar el duelo á las familias, la desconfianza á la sociedad y la tristeza consiguiente á la suspensión completa de garantías y de paz.—Hoy ese hombre que todos deben conocer porque memoria merecen los malos, ya no existe para Cartago; otra pobre Provincia es en este momento el teatro de sus proezas.

En cambio lo que era un convento, lo que parecía una tumba anticipada, aquella ciudad en fin, en que reinaba la calma funeral de un cementerio, puede ir á visitarse como punto de recreo, donde la sombra del mas leve disgusto no empaña su cielo purísimo.

Vengo de visitarla; allí fué donde nací, pero no es el espíritu de localismo el que me anima, no; hace muy poco que yo confesaba á mas no poder que Cartago degeneraba de su carácter de Provincia para transformarse en villa, repito: Cartago avanza.

En mi viaje allá me tocó asistir á una reunión de amigos; ese momento de solaz es lo que me hace escribir estas líneas; me llené de entusiasmo, la alegría inundó mi corazón, al contemplar aquel cuadro.

El Presidente Municipal á la cabecera de la mesa que servía para la cena, al otro extremo el Comandante que era el que obsequiaba en la velada á sus amigos, y el resto de las personas rodeando á las dos principales autoridades de la Provincia. Ni el mas leve disgusto anubló el contento que reinaba allí.

Después de hacer alguna obación á Baco, hubo varios brindis; se habló del Jockey-Club recientemente establecido, se hizo propósito de no olvidar los paseos de los Domingos que en compañía de las principales Señoritas se hacen á las afueras de la ciudad; se exigió la cooperación de la Filarmonía á todas estas di-

versiones, y su Presidente Don Francisco Cabezas ofreció en un sentido brándis poner de su parte, él y sus compañeros para todo lo que fuera en bien de aquel pueblo que tanto estimaba, pues era el suyo.

Por fin nos retiramos, no sin el recuerdo grato que nos dejaron las elocuentes palabras del estimable é inteligente joven Don Manuel J. Jimenez, lo mismo que Don José Joaquín Rojas, quien también entusiasmó la concurrencia con sus palabras acaloradas y entusiastas: Don Mercedes Rojas, Dr. Calnek, D. Simeón Guzman, D. Luis Gomez, y Sr. Moreno, también cada uno con oportunidad se expresó de una manera satisfactoria; todos juraron allí *vencer ó morir* en la demanda.

Cartago regenerada: he ahí el ideal de todos aquellos corazones.

En Cartago hay elementos; ¡ojalá no desmayen! tienen una magnífica Filarmonía, sostenida por cinco años consecutivos, cosa que no han podido hacer el resto de la República; cuentan con el apoyo general para el reciente *Club de carreras*. Las autoridades cooperan á todas estas diversiones no les falta mas que una sociedad científica y algun periódico, lo cual se me asegura se proponen llevar á cabo D. José J. Rojas y D. Manuel Jimenez.

No desalenteis; continuad esa obra de regeneración, porque Cartago está llamada á ser "La Nápoles Costarricense," esa ciudad de cielo nacarado que cubre con un manto de oro hadas divinas que ofuscan el brillo purísimo de sus estrellas. ¡¡Adelante!!!

ROFITARBI.

### La pelota de hule.

Cuando atravesamos una estación tan cruda como la del presente invierno, y se presenta de pronto una de estas hermosas tardes que parece Dios nos envía en recompensa de las penalidades de un temporal, todos los ánimos se hallan dispuestos á lograrla. Unos salen á los campos, otros mas perezosos quizás, se quedan en la población dando vuelta por las calles, y nosotros que no somos ni los unos ni los otros, nos quedamos jugando la pelota de hule en la plaza.

Este es precisamente el origen del presente remitido, aunque no se crea por esto ser una novela la que vamos á escribir; no señores, es simplemente el descubrimiento que hizo la tal pelota en uno de sus viajes.

Esta es arrojada continuamente de uno á otro lado de la plaza disputándose á porfía ser el primero en levantarla para ponerla otra vez en movimiento. En una que va y en otra que viene, me encontré cerca de la portada de la Parroquia y viniendo la mensajera de mi lado me fué fácil levantarla. Al tiempo de cojerla me cayeron algunas gotas de agua, tanto en la cara como en las manos, y alzando la vista para averiguar de donde procedía aquella agua, noté un lloradero que salía de un ángulo de la portada donde ésta se junta con una de las torres del edificio.

Boté la pelota á mis compañeros y me quedé observando; pero es imposible poder notar de abajo el daño por la mucha yerba que existe, y aun pequeños arbustos creados en este lugar.

Seguí mis observaciones y ví que la humedad se extendía hasta la ventana mas inmediata á dicha portada, causando mucho daño á las paredes de este edificio que ha costado tantas gotas de sudor no solamente á esta población, si que también á los pueblecitos inmediatos.

Al concluirse el juego de pelota manifesté á varios de mis compañeros el descubrimiento que había hecho ésta, y llegó precisamente á oídos del Sr. Político, quien no dudamos tomará las medidas necesarias para evitar que toda una población sufra por descuido de unos pocos.

Debido á esto se suscitó la conversación sobre el mismo asunto, y preguntando uno de ellos quienes eran los que entendían en los trabajos de la Iglesia, dijo otro: tres.—No es así, interpuso el segundo, creo no es mas de uno.—Pues si mucho me apuran UU. les dire que siete.—¡Cómo es esto! continuó un quidam, uno, tres y siete, ¿como me esplican UU. este enredo?—Muy sencillo, dijo éste, que yo ganaré la disputa; dije tres, y estos son: el Sr. Cura, el Económico y el Mayordomo.—El que había dicho siete saltó

en seguida manifestando que las mismas tres personas eran siete; y lo probó de la manera siguiente: son tres hijos, tres padres, y un abuelo. Esto nos hizo reír un rato y en seguida el que había dicho uno continuó de esta manera: puesto que UU. multiplican á las personas para salir victoriosos, yo he tirado mis cálculos de otra manera; esto es, disminuyéndolas: el Ecónomo, que es el primer hijo, padre y abuela, son tres personas subordinadas al Sr. Cura, y de consiguiente éste ejerce influencia sobre aquel: el hijo del Ecónomo que es también padre, es Mayor-domo y sacristan de la Iglesia; y vean UU. si el Sacristan tendrá voto con el Sr. Cura. Tenemos, pues, cinco fuera de combate; y en vista de los alegatos espresados, declaro: que aunque el Sr. Cura es hijo también, es única persona responsable en el mando; y quien de siete quita seis, resta uno. Aunque cada cual explicó el misterio á su manera, todos en unanimidad de votos convenimos en que este último había ganado la disputa. ¿Quién será este?

UN JUGADOR DE PELOTA.

(Continuará.)

San Ramon, Setiembre de 1879.

## VARIEDADES.

### Algo de todo

La delicia del gusto conduce á la mendacidad.  
Los locos dan festines y los Sábios son los convidados

[FRANKLIN.]

(Concluye.)

—Vas al baile?... ..

—Y por qué no? en estos momentos he recibido la invitación, he ido donde J. V. para que me haga un traje á la dernier; su hermano me hace los botines, y en fin, chico, me preparo para pasar una gran velada el 15, y otra el 20 del actual, como incurable que soy.....

—¿Y cómo haces tú, amigo mio, para vestirte de ese modo, concurrir siempre al Teatro, cenar y jugar al billar nocturnamente donde Chavez, pasear á caballo y no dejar parranda de etiqueta ó de confianza á la cual no asistas?

—¿Cómo! hago? Verás: el sastre tal me viste (yo no sé cuanto le debo) el zapatero cual, me calza, (yo no sé cuanto le debo), el sombrerero D. Fulano me calza la cabeza, (yo no sé cuanto le debo), donde Chavez abre cuenta corriente, (yo no sé cuanto le

debo.) Al Teatro y al billar tengo amigos que me invitan.

—Y la sociedad te admite contenta en sus reuniones?

—Con la que mas me gusta bailo, con la que quiero charlo, y en fin, tengo novia.

\*\*\*

### ¡Grandiosa sociedad!

¡Ay! ¡ay! ¡ay! amigo mio deja esa manera escandalosa de vivir, escucha lo que dice Horacio á este respecto.

¿Quién es el hombre cuya vida cesa Y la deja contento ó satisfecho Cual convidado la copiosa mesa? Baste de juegos, de banquetes baste, Baste de copas, que tu tiempo vino Y sobrados placeres ya gozaste.

\*\*\*

Estando yo una vez en un pueblo muy distante de la Capital, y por lo consiguiente demasiado atrazado, y en el que, el clero tenia una influencia grandísima sobre las masas, presencié un acto que por ser algo curioso te lo voy á relatar, caro y benigno lector.

Figúrate que un mi amigo necesitaba casarse, y para ello tuvo necesidad de sacar su fé de bautismo.

Nacido en una ciudad bastante lejana de aquella en la que nos encontrábamos, se halló en la necesidad, por no ir él, de suplicarle á un amigo suyo le hiciera las diligencias para conseguir tal objeto.

El otro como buen amigo y correspondiendo en algo á los buenos servicios que en otros tiempos el padre de aquel le había tributado en la Corte de España, no titubeó para poder corresponder en algo: en efecto, compró un pliego de papel sellado de 50 centavos y se dirigió donde el Sr. Cura para que le diera la certificación de la fé de bautismo de aquel, que la solicitaba.

Dilatose el Sr. Cura dos horas en llegar, pues andaba amansando sus ovejas, y mientras tanto nuestro amigo perdió dos horas de trabajo; el Sr. Cura llegó y extendió la certificación. La ley en aquel país parece que no exija mas que nueve reales por la certificación, pero desde que había llegado un nuevo Obispo italiano, que muy poco le importaba el país, había subido la tarifa de las fé de bautismo hasta catorce reales, sin que nadie chillase por semejante especulación.

Pero no es eso lo principal, lector, nuestro amigo creyó que ya estaba todo hecho, cuando se le exige que para ser válida aquella fé de bautismo necesitaba la firma del Obispo.

Señor, cosa tan simple no cuesta trabajo. Se dirije donde el Obispo en busca de tal firma, quien como caritativo y Apóstol del Cristo, no se negaría á darla.

Pero cate U. que el Ilustre Reverendo no quiso dar su firma hasta que

nuestro amigo no le llevó cuatro reales ademas de lo que ya le había sacado el Cura.

Es decir, el Obispo por asegurar que los diezochos reales que costaba la fé de bautismo, estaban bien cobrados, exigió cuatro reales mas.

No hubo otro remedio que acceder y exclamar: ¡oh qué gran país! ¡oh qué buen país! aquel que se deja devorar de esa manera.

FRA DIÁVOLO.

### Mi levita.

(Concluye.)

Llegó mi turno, é instintivamente me sentía humillado con tener por compañeros á amigos "en pechos de camisa," y solo me sentía en mi centro, cuando formaba compañía con aquellos que habían hecho nacer en mí el deseo por la levita.

Eramos los elegantes, y fui contado en el número de los "decentes."

Antes de esta "verde transformación" era yo el mandadero de la misma madre que me dió el ser y desde que la hice sudar sangre porque me diera levita, abdiqué el empleo y tubo la pobre señora que servirse y servirme.

Entré en vergüenza por la malvada levita.

Me nulifiqué negándome á tomar un oficio con que mantener los últimos días de la que me dió el ser, y la sacrificé haciéndola que de la escuela me colocara en el colegio.

Como mi primera levita no era la túnica inconstitucional de Jesucristo, acabé á poco tiempo y discurrí el medio de hacerme otra.

Puse á contribucion la miseria del hogar saliendo á pública subasta unos Dulce Nombres de Jesus, Maria y José, de cera, que en herencia nos tocaba, de un hermano de mi padre, sacristan de la Perroquia de mi pueblo: unas medias de seda, que conservaba la señora como un recuerdo de sus bodas, la espada de mi señor padre, arma de precio inestimable para mí, hoy que soy viejo, por haber brillado en los campos de la guerra de independencia, pero que entonces era mas alta estima una levita de paño negro. Adquirida ésta, metido en ella y colocado en el colegio, fui persona decente "de segunda clase."

De un pobre muchacho, me trasformé en "señorito," bien es verdad que en casa no había lumbre, y cuando mas solía salir algun ruido de hervor lento de la olla en donde poco al paso se cosían "los maromeros," como yo llamaba poéticamente á los frijoles.

Mi inteligencia era pobre, pero yo suplía esta falta con el aire de buen cristiano que me daba en el colegio, ante mis superiores.

Les servía al pensamiento, solía tener mis palabras de almibar y endulzaba á los que temía con adulaciones bien simuladas.

Adquirí con el tiempo reputacion de entendido, porque he sido gran memorista y era consultado por mis condiscípulos y catedráticos, como los que no saben otra cosa mas que consultar el diccionario.

Yo no era diccionario, pero me forraron en la piel de tal, en atención á mi buena memoria y á cierta audacia con que resolvía cualquiera dificultad.

La levita requería que mi calzado estuviera lustroso, y á mí se debe una "bola especial" compuesta de hollin, miel de abejas, ajos y aceite, especie de bálsamo de Fierabrás, que en los zapatos aloja un sin número de moscas, pero de resultados maravillosos para simular un regular barniz.

Con el uso diario de la levita, llegué á persuadirme que yo era "persona."

Saludaba con cierto aire de proteccion, mirando á todos como si estuviera colocado en un castille, y creo que desde entonces perdí la voz y la vista.

Los que conocían mi origen humilde, y los que recordaban mi primera levita, dieron en reírse de mí, y yo en la de ofenderme.

Se agrió mi carácter, y juré vengarme de la sociedad:

Cerré mi boca, y me reconcentré, haciendo lo que las tortugas cuando se cubren con la concha.

Mi levita recibía los golpes y yo esperaba.

Mi genio adusto y reservado, se tomó por un buen signo, y se me creyó un sábio.

Andando el tiempo, llegué á desempeñar una cátedra.

Mas grande que el dia que estrené la "verde levita," fué el dia que subí á desempeñar tan honroso destino.

Mi corazon enchido de venganza contra los pobres chicos que se encomendaron á mi saber, los tomé por primeras víctimas sacrificadas á mi odio á la sociedad.

Mi voz se oía en cátedra, como el trueno que anuncia la tempestad.

Aquellos pobres muchachitos me veían con espanto.

Los progresos en la ciencia, eran inversos al deseo de mis superiores y á la noble aspiracion de aquellos inocentes.

Hoy que los años y los pesares han emblanquecido los pelos de mi cabeza, he reflexionado en todos los males que causa una levita.

Yo seria de opinion, ó que la usaran todos, ó que se diera una ley suaria para usarse con reserva y por determinadas personas.

El uso de la levita requiere un trato especial, mas bien moral, que politico.

Infelices mendigos ayer, somos mañana altaneros señores.

¡Maldita levita!

Por el contrario, altaneros señores un dia, somos con el tiempo, "mendigos de levita."

¡Cuántos de los que van á leer estos apuntes, saben lo que han perdido, viendo su levita colgada de una alcayata!

¡Cuántos caballeros improvisados quisieran cubrir la cara con el faldon de su levita!

¡Y Cuántos caballeros de industria desearian otra mejor levita para vivir mas holgadamente á costa del herario, del prójimo y aun de la miseria misma!

El que nació rico y la usa, tambien sabe llevar la "levita griega," como la corte de "túnico redondo," y ese es el hombre "fino y de moda."

El rico de ayer, es un personaje que por primera vez se ajusta la careta y el traje de carnaval, y se ve torpe y le estorban hasta los brazos.

(De "El Termómetro," de Rivas, Nicaragua.)

# ANUNCIOS.

En el taller de Encuadernacion de que suscribe se empastan: toda clase de libros con relieves dorados y sin dorar, à imitacion de la pasta estrangera y à precios sumamente baratos.

San José Agosto 21 de 1879.  
OSVALDO CARRANZA.

## ALZA DEL CAFE.

En la Imprenta de la Paz se encuentran de venta al menudeo los articulos siguientes:

Papel rayado para cartas etc., de todos tamaños.

- Id. id. de luto.
- Id. id. factura.
- Id. id. para memorandum.
- Id. id. à cuadros.
- Id. secante.
- Id. id. de fantasia para invitaciones.
- Id. vapor de colores.

Cubiertas ó sobres de todas clases y tamaños.

Cartulinas de fantasia, id. censillas de color y de luto.

Cavos de plumas de marfil, hueso, madera etc. etc.

Lápices, lapiceros, borradores de lápiz y de tinta.

Tinteros de lujo, y tinta para escribir, negra y de colores à 5 y 10 cs. el tintero.

Plumas y cortadores de papel.

Goma, lacre, etc. etc.

Pagarés por dinero, café, trabajo, y poderes.

Toda clase de papel para el mas pronto despacho de impresiones, encuadernacion, perforacion, y todo lo conserniente al ramo de Imprenta.

Se pueden alistar toda clase de libros en blanco, rayado, etc.

### AMIGO DE TODOS.

#### PILDORAS HOLLOWAY.

Millones de personas, en todas partes del mundo, recomiendan dichas Pildoras como el

#### MEJOR RESTAURATIVO

de la salud que se conoce. Ellas curan todas las afecciones

**DEL CORAZON, DEL HIGADO, DEL ESTOMAGO,** de los riñones y de los intestinos y remueven la acrimonia, la flatulencia y la cardialgia, expulsando de la sangre toda impureza, fortaleciendo completamente el sistema nervioso y dando un tono saludable à la organizacion en general.

#### UNGUETTO HOLLOWAY.

Este maravilloso bálsamo sana infaliblemente las heridas antiguas, las llagas.

**LOS MALES DE PIERNAS Y DE PECHO** Por medio de su influencia las úlceras virulentas toman muy pronto un aspecto convaleciente y desaparecen. Ja-

mas deja este Unguento refrigerante de producir una cura perfecta de las

#### AFECCIONES DE LA PIEL,

los constipados, las toses y el reumatismo, aun cuando se ha apelado en vano à los demas remedios.

Las pildoras y Unguento únicamente se fabrican en

Nº 533 OXFORD STREE, LONDRES-

y se venden por todos los principales boticarios del mundo civilizado, con instrucciones para su uso en casi todos los idiomas.

Antes de comprar, examínese con mucha cautela el rótulo en el bote ó la caja, para cerciorarse si está la direccion 533 Oxford Street London, pues si no está, entonces se trata de perpetrar un descarado engaño.

### Muy importante para el público.

POSEIDO de la mayor ansiedad, y con el debido respeto al Público, apelo muy encarecidamente à toda clase de personas, para que se dignen prestarme su apoyo, dando à conocer como tales las malas y aun peligrosas falsificaciones de mis medicinas, hechas principalmente en Nueva York, de que tengan conocimiento.

Espéculadores nada escrupulosos adquierien esta broza à un precio sumamente genuinas pildoras y unguento, logrando con este reprobado tráfico una enorme ganancia.

Ninguno de los expresados medicamentos son genuinos, si no llevan en el rótulo de cada bote y caja la inscripcion siguiente: **HOLLOWAY'S PILLS AND OINTMENT, 533, OXFORD STREET LONDON,** y el sello del Gobierno británico, con las palabras **HOLLOWAY'S PILLS AND OINTMENT,** grabadas en él.

Las personas que tengan la bondad de informar de algun tartificante que venda las enunciadas medicinas falsas, serán muy bien remuneradas, y nunca, ni en circunstancia alguna, se publicarán sus nombres.

**TOMAS HOLLOWAY.**

Nº 533 Oxford Street.

Londres 1º de Marzo de 1879

#### BAJA DEL CAFE.

##### Nueva maquina

Retro-pulidor y colorador.

Este pequeño aparato, de mi propia invencion y construccion, ocupa un espacio de una vara cuadrada, por cinco y medio pies de altura total; es sencillo, sólido y sumamente fácil para manejar. Con cualquier fuerza equivalente à la de dos ó tres caballos y 250 à 300 revoluciones por minuto, aseguro el resultado siguiente:

Con café mal trillado, de 10 à 14 quintales por hora.  
Id. id. regular, de 15 à 18 quintales por hora.  
Id. id. en buen estado, de 20 à 25 quintales por hora.  
Esta maquina es construida espesialmente para retrilla; por consiguiente no tiene zaranda de separacion; pero

umentando la velocidad, para que el aventador sople con mas fuerza, se puede trillar:

Café bien seco, en bellota, de 3 à 5 quintales por hora, y pergamino en el mismo estado, de 4 à 7.

Garantizado con pérdida de la máquina un resultado superior à cualquiera otra retrilla en el pais, inclusive "EL VENCEDOR" de Don Marcos Mason.

Las personas interesadas pueden juzgar por si mismas, si se toman la molestia de pasar à mi taller.

Manuel V. Dengo.

### ACEITE

#### Higado de Bacalao Pancreático DE DEFRESNE

#### TODOS LOS ENFERMOS DEL PECHO

Han de leer lo siguiente:

Esta nueva preparacion de **Acete de Higado de Bacalao**, posee no solamente todas las virtudes y propiedades de tan precioso remedio, pero tómase tambien, sin repugnancia alguna, por parte de los enfermos mas delicados y es de segura asimilacion con la afortunada adiccion de **Pancreatina**.

Este medicamento ha recibido la aprobacion de los Médicos de la Facultad de Paris, tras un sinnumero de experimentos efectuados en los hospitales de la Capital. Hoy en dia, todos los médicos recetan el **Acete de Higado Pancreático de Defresne**, como único agente para curar radicalmente el

**RAQUITISMO, LA TISIS PULMONAR,** y las demás afecciones que impiden los efectos de la nutricion y de la asimilacion.

#### JARABE y PASTA

de **SAVIA de PINO MARITIMO**

de **LAGASSE, Farmacéutico en Burdeos.**

Las personas débiles del pecho, las que tienen **Tos, Hipo, Bronquitis, Asma,** **Constipado, Catarros, Ronquera, Extincion de la voz,** pueden estar seguras de encontrar un alivio rápido y una cura completa con el empleo de los principios balsámicos del pino marítimo concentrados en el **Jarabe** y en la **Pasta de savia de pino marítimo de Lagasse.**

#### PASTILLAS PECTORALES

DE Jugo de Lechuga y Laurel Real

de **GRIMAULT y C<sup>ia</sup>, Farmacéuticos en Paris.**

Bajo la forma de un delicioso confite, tomado con gusto por los niños como así mismo por las personas mayores, estas pastillas contienen los dos principios mas calmantes e inofensivos de la materia médica. Se emplean con éxito contra

la **Tos,** los **Resfriados,** la **Gripe,** los **Catarros,** la **Ronquera,** los **Dolores de garganta,** las **Bronquitis,** la **Coqueluche,** las **Enfermedades del pecho.**

#### ENFERMEDADES DEL PECHO

curadas con el

#### JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL

de **GRIMAULT y C<sup>ia</sup>, Farmacéuticos en Paris.**

Este Jarabe es el mas conocido, el mas antiguo y el que produce los resultados mas rápidos y satisfactorios. Engañan al público los que no le den un frasco oval y el **Jarabe color de rosa** con la firma **GRIMAULT y C<sup>ia</sup>.**

Caíma la **Tos,** hace desaparecer los **Sudores nocturnos,** cura las **Bronquitis,** los **Catarros,** y corria la **Piebre lenta,** que destruye las fuerzas del enfermo.

### ASMA

#### Aliviada y curada por medio de los CIGARRILLOS INDIOS

de **GRIMAULT y C<sup>ia</sup>, Farmacéuticos en Paris.**

Est: nuevo medicamento es de una aplicacion excelente para combatir las afecciones de las vias respiratorias. Basta aspirar el humo de los **Cigarrillos indios** para hacer desaparecer por completo los mas violentos accesos de **Asma,** la **Tos nerviosa,** la **Ronquera,** la **Extincion de la voz,** el **Insomnio,** las **Neuralgias de la faz,** y combatir la **Tisis laríngea.** Cada cigarrillo lleva la firma **GRIMAULT y C<sup>ia</sup>.**

## PURGATIVO JULIEN

**Confite Vegetal, Laxativo y Refrigerante** Contra el **ESTREÑIMIENTO**

El **Purgante Julien**, exclusivamente vegetal, se presenta bajo la forma de un dulcesito que tiene el gusto mas agradable. Recomiéndase su empleo, inofensivo siempre, à las personas afectadas de

**Ga. Iritis, Gusralgia, Disenteria, Dispepsia,** En las **Afecciones del Hgado,** En **la Ictericia.**

En las **Enfermedades de la piel.** Sus propiedades refrigerantes combaten la predisposicion a la **Jaqueca** y à la **Apoplegia.**

Administrado à los niños, el **Purgante Julien** previene las **Constituciones**, obrando como depurativo en el tratamiento del **Garabó** y de las **Escasas de leche.**

El **Purgante Julien** setoma en dosis de una pastilla para las personas adultas y media para los niños.

## HIERRO DEL D<sup>r</sup> GIRARD

La **Academia de Medicina de Paris** ha comprobado en un espuesto de sus trabajos, que el **Hierro de Girard**, es el único que cura completamente la **Constipacion**, y cura con rapidez:

la **Atrofia,** la **Anemia,** la **Histeria,** las **Almorranas,** el **Empobrecimiento de la Sangre,** los **Dolores de estómago,** la **Irregularidad de la menstruacion,** la **debilidad de las fuerzas.**

Fortifica à los convalecientes y à las personas de temperamento débil.

## ELIXIR DIGESTIVO DE PEPSINA de GRIMAULT y C<sup>ia</sup>, Farmacéuticos en Paris.

La **Pepsina** posee la propiedad de reemplazar en el estómago el jugo gástrico que le falta y que debe obrar la digestion de los alimentos. Empleada en forma de **Elixir** cura ó evita:

las **malas digestiones,** los **eructos de gas,** las **acidas,** los **gástricos,** la **jaqueca,** las **gastroalgias,** los **Calambres de estómago,** las **Distorsiones del estómago,** las **Enfermedades del hgado.**

Ha de cesar los vómitos de las señoras encintas, fortifica à los ancianos y à los convalecientes, facilita sus digestiones y nutricion.

## INGA DE LA INDIA

de **GRIMAULT y C<sup>ia</sup>, Farmacéuticos en Paris**

Es un medicamento exclusivamente vegetal. Posee sobre todo una virtud admirable para curar, como por ejemplo:

las **Jaquecas,** las **Neuralgias,** los **Dolores de la cabeza** y ejercer ademas una accion tal sobre las mucosas, que corria infaliblemente la **Disenteria** y los **Diarreas**

que previenen siempre al cólera y à la colerina.

## JARABE DE CLORAL

Del Doctor **LECONTE**

CATEDRÁTICO DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS

Este jarabe, tomado en dosis de una cucharada por mañana y tarde, es de un tomar mucho mas agradable que el de **Cloral hidratado** y produce un sueño mas sosegado y reparador; pero estas propiedades tan preciosas no se manifiestan si el cloral no está químicamente puro, calidad que no posee si no lleva el sello del eminente químico doctor **Leconte**. Su eficacia es maravillosa contra

la **Cólera,** las **Vertiglos,** la **Histeria,** las **Neuralgias,** la **Bripesia,** el **Baile de San-Vito,** los **Cólicos hepáticos,** el **Asma nervioso,** los **Cólicos tríficos,** la **Incontinencia orina**

Calma al momento los **dolores de parto** y los de las afecciones cancerosas, y procura à los enfermos un sueño tranquilo y reparador.

« De la pureza de la sangre depende la salud »

## ELIXIR DEPURATIVO

DEL

### DOCTOR CAZENAVE

Catedrático de la **Escuela de Honor**, Ex-Médico en jefe del Hospital de **St. Louis** en **Paris**. Profesor agregado de la Facultad de Medicina de **Paris**.

Este Elixir representa las últimas conquistas de la ciencia moderna y viene à consti uir: **El Depurativo y renovador mas poderoso de la sangre de lo hacia ahora conocidos.**

Es empleado siempre con éxito seguro en las enfermedades siguientes:

**Escarlatina, Eczema, Hiper, Pícuriosis, Escrófulos, Luparones, Reumatismos,** **Cánceres, Pruril, Sifilis, Psoriasis, Ulceraciones, Tumores de los huesos, Roseolas sifilíticas,**

Una instruccion muy detallada acompaña cada frasco y lleva la firma de

*J. H. Cazénave*